

# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|              |                             |                                                        |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního<br>listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

---

### ODDÍL 1: Identifikace látky/směsi a společnosti/podniku

#### 1.1 Identifikátor výrobku

|                |                         |
|----------------|-------------------------|
| Obchodní název | : Shell Spirax S5 DCT X |
| Kód výrobku    | : 001H4219              |

#### 1.2 Příslušná určená použití látky nebo směsi a nedoporučená použití

|                                |                                                                                                                                                 |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Použití látky nebo směsi       | : Převodový olej.                                                                                                                               |
| Nedoporučované způsoby použití | : Tento výrobek nesmí být používán jinými způsoby než, které jsou doporučeny v bodě 1 bez toho, že by byly nejdříve konzultovány s dodavatelem. |

#### 1.3 Podrobné údaje o dodavateli bezpečnostního listu

|                               |                                                             |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Výrobce/Dodavatel             | : AutoMax Group s.r.o.<br>K Hájbům 2/1233<br>155 00 Praha 5 |
| Telefon                       | : (+420) 272 700 530                                        |
| Fax                           | : (+420) 272 700 531                                        |
| Dotazy k bezpečnostnímu listu | : shell.cz@automax-group.com                                |

#### 1.4 Telefonní číslo pro naléhavé situace

: TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO, NA BOJIŠTI  
1, 128 08 PRAHA 2, TELEFON (24 HODIN DENNĚ) 224 919  
293, 224 915 402, 224 914 575

---

### ODDÍL 2: Identifikace nebezpečnosti

#### 2.1 Klasifikace látky nebo směsi

**Klasifikace (NAŘÍZENÍ (ES) č. 1272/2008)**

Na základě dostupných údajů tato látka/směs nesplňuje klasifikační kritéria.

#### 2.2 Prvky označení

**Označení (NAŘÍZENÍ (ES) č. 1272/2008)**

|                                    |                                         |
|------------------------------------|-----------------------------------------|
| Výstražné symboly<br>nebezpečnosti | : Není vyžadován žádný symbol Nebezpečí |
|------------------------------------|-----------------------------------------|

# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|              |                             |                                                     |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

|                                 |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Signálním slovem                | : | Žádné signální slovo                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Standardní věty o nebezpečnosti | : | Fyzikální nebezpečnost:<br>Podle kritérií CLP není klasifikován jako fyzické nebezpečí.<br>Nebezpečnost pro zdraví<br>Podle CLP kritérií není klasifikován jako nebezpečný pro zdraví.<br>Nebezpečnost pro životní prostředí:<br>Podle CLP kritérií není klasifikován jako nebezpečný pro životní prostředí. |
| Pokyny pro bezpečné zacházení   | : | <b>Prevence:</b><br>Žádné bezpečnostní věty.<br><b>Opatření:</b><br>Žádné bezpečnostní věty.<br><b>Skladování:</b><br>Žádné bezpečnostní věty.<br><b>Odstranění:</b><br>Žádné bezpečnostní věty.                                                                                                             |
| Senzibilizační složky           | : | Obsahuje thioalkyl ester.<br>Může vyvolat alergickou reakci.                                                                                                                                                                                                                                                 |

### 2.3 Další nebezpečnost

Tato směs neobsahuje žádnou z látek registrovaných směrnicí REACH, které by byly označeny jako PBT nebo vPvB.

Ekologické informace: Látka/směs neobsahuje složky, o nichž se má za to, že mají vlastnosti vyvolávající narušení endokrinní činnosti podle REACH článek 57(f) nebo nařízení Komise (EU) s delegovanou pravomocí 2017/2100 nebo nařízení Komise (EU) 2018/605 při hladinách 0,1 % nebo vyšších.

Toxikologické informace: Látka/směs neobsahuje složky, o nichž se má za to, že mají vlastnosti vyvolávající narušení endokrinní činnosti podle REACH článek 57(f) nebo nařízení Komise (EU) s delegovanou pravomocí 2017/2100 nebo nařízení Komise (EU) 2018/605 při hladinách 0,1 % nebo vyšších.

Prodloužený nebo opakovaný styk s kůží bez řádného očištění může ucpat kožní póry, vedoucí k poruchám jako například olejové akné/folikulitida.  
Použitý olej může obsahovat škodlivé nečistoty.  
Není klasifikován jako hořlavina, avšak bude hořet.

## ODDÍL 3: Složení/informace o složkách

### 3.2 Směsi

# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|              |                             |                                                     |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

Chemická podstata : Syntetický surový olej a aditiva.  
Vysoce rafinovaný minerální olej.  
Vysoce rafinovaný minerální olej obsahuje < 3 % (hmotnostních) extrakt DMSO podle IP346.  
Vysoce rafinovaný minerální olej je přítomen pouze jako dodatečné ředidlo.  
Klasifikace na základě obsahu extraktu DMSO < 3 % (nařízení (ES) 1272/2008, příloha VI, část 3, bod L).

\* obsahuje jedno nebo několik následujících čísel CAS (registračních čísel REACH): 64742-53-6 (01-2119480375-34), 64742-54-7 (01-2119484627-25), 64742-55-8 (01-2119487077-29), 64742-56-9 (01-2119480132-48), 64742-65-0 (01-2119471299-27), 68037-01-4 (01-211 9486452-34), 72623-86-0 (01-2119474878-16), 72623-87-1 (01-2119474889-13), 8042-47-5 (01-2119487078-27), 848301-69-9 (01-0000020163-82), 68649-12-7 (01-2119527646-33), 151006-60-9 (01-2119523580-47), 163149-28-8 (01-2119543695-30), 64741-88-4 (01-2119488706-23), 64741-89-5 (01-2119487067-30), 157707-86-3 (01-2119486452-34).

### Složky

| Chemický název                                                                    | Č. CAS<br>Č.ES<br>Č. indexu<br>Registrační číslo | Klasifikace                                                                                                                                                   | Koncentrace<br>(% w/w) |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Srovnatelný nízko viskozitní základový olej (<20,5 mm <sup>2</sup> /s při 40°C) * | Nepřiděleno                                      | Asp. Tox. 1; H304                                                                                                                                             | 0 - 90                 |
| Alkyl polyamide                                                                   | Nepřiděleno<br>701-204-9<br>01-2119960832-33     | Skin Irrit. 2; H315<br>Eye Irrit. 2; H319                                                                                                                     | 1 - 3                  |
| Alkaryl amin                                                                      | 36878-20-3<br>253-249-4<br>01-2119488911-28      | Aquatic Chronic 4;<br>H413                                                                                                                                    | 1 - 3                  |
| thioalkyl ester                                                                   | 93882-40-7<br>299-434-3                          | Eye Irrit. 2; H319<br>Skin Sens. 1B; H317<br>Aquatic Chronic 2;<br>H411                                                                                       | 0,1 - 0,9              |
| Alkyl phosphite                                                                   | Nepřiděleno<br>424-820-7                         | Acute Tox. 4; H312<br>Skin Corr. 1B; H314<br>Aquatic Acute 1;<br>H400<br>Aquatic Chronic 1;<br>H410<br><br>M-faktor (Akutní toxicita pro vodní prostředí): 10 | 0,1 - < 0,5            |

# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|              |                             |                                                        |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního<br>listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

|  |  |                                                       |  |
|--|--|-------------------------------------------------------|--|
|  |  | M-faktor (Chronická toxicita pro vodní prostředí): 10 |  |
|--|--|-------------------------------------------------------|--|

Vysvětlení zkratk viz oddíl 16.

### ODDÍL 4: Pokyny pro první pomoc

#### 4.1 Popis první pomoci

- |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Všeobecné pokyny                      | : Pokud se používá za normálních podmínek, neočekává se, že bude nebezpečný pro zdraví.                                                                                                                                                                           |
| Ochrana osoby poskytující první pomoc | : Při poskytování první pomoci si nezapomeňte obléct vhodné osobní ochranné pomůcky dle povahy nehody, zranění a okolí.                                                                                                                                           |
| Při vdechnutí                         | : Za normálních podmínek použití není nezbytné žádné ošetření.<br>Při přetrvání příznaků vyhledejte lékařskou pomoc.                                                                                                                                              |
| Při styku s kůží                      | : Okamžitě oplachujte kůži velkým objemem vody nejméně po dobu 15 minut a pokračujte v omývání vodou a mýdlem, je-li k dispozici. Jestliže se objeví otok, bolest a/nebo puchýře, dopravte postiženého do nejbližšího zdravotnického zařízení k dalšímu ošetření. |
| Při styku s očima                     | : Vypláchněte oči velkým množstvím vody.<br>Vyměňte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.<br>Jestliže se projeví přetrvávající podráždění, vyhledejte lékařskou pomoc.                                     |
| Při požití                            | : Pokud nedošlo k požití velkého množství, obecně není nutné lékařské ošetření, avšak vyhledejte radu lékaře.                                                                                                                                                     |

#### 4.2 Nejdůležitější akutní a opožděné symptomy a účinky

- |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Symptomy | : Nepovažuje se za nebezpečný při vdechnutí za normálních podmínek použití.<br>Případné známky a symptomy podráždění dýchacích cest mohou být dočasná akutní přecitlivělost nosu a hrdla, kašel a/nebo obtíže při dýchání.<br>Známky a příznaky podráždění kůže mohou zahrnovat pocit pálení, zarudnutí nebo otok.<br>Mezi příznaky a symptomy podráždění očí mohou patřit pocity pálení, zčervenání, oteklé oči, a/nebo rozmazané vidění. |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|              |                             |                                                        |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního<br>listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

Požítí může vyvolat nevolnost, zvracení a/nebo průjem. Příznaky a symptomy olejového akné/folikulitidy mohou zahrnovat tvorbu černých puchýřů a skvrn na kůži v zasažených oblastech.

### 4.3 Pokyn týkající se okamžité lékařské pomoci a zvláštního ošetření

Ošetření : Obratě se na lékaře nebo toxikologické informační středisko s žádostí o radu.  
Ošetřujte symptomaticky.

## ODDÍL 5: Opatření pro hašení požáru

### 5.1 Hasiva

Vhodná hasiva : Pěna, vodní postřik nebo mlha. Suchý chemický prášek, oxid uhličitý, písek nebo zemina mohou být použity pouze v případě malých požárů.

Nevhodná hasiva : Nepoužívejte přímý proud vody.

### 5.2 Zvláštní nebezpečnost vyplývající z látky nebo směsi

Specifická nebezpečí při hašení požáru : Škodliviny obsažené ve spalínách mohou obsahovat: Komplexní směs pevných a kapalných částic a plynů (kouř). Při nedokonalém spalování se může vyvíjet oxid uhelnatý. Neidentifikované organické a anorganické sloučeniny.

### 5.3 Pokyny pro hasiče

Zvláštní ochranné prostředky pro hasiče : Je třeba použít vhodné ochranné prostředky včetně rukavic odolných vůči chemikáliím; chemicky odolný oděv je nezbytný v případě, že se očekává značný kontakt s produktem. V případě přístupu k požáru v uzavřených prostorách je třeba použít dýchací přístroj. Zvolte protipožární oděv, schválený podle příslušné normy (např. evropa: EN469).

Specifické způsoby hašení : Opatření při požáru mají odpovídat okolním podmínkám.

## ODDÍL 6: Opatření v případě náhodného úniku

### 6.1 Opatření na ochranu osob, ochranné prostředky a nouzové postupy

Opatření na ochranu osob : 6.1.1 Pro personál zasahující při jiné než nouzové situaci: Zamezte kontaktu s pokožkou a očima.  
6.1.2 pro pracovníky zasahující v případě nouze: Zamezte kontaktu s pokožkou a očima.

### 6.2 Opatření na ochranu životního prostředí

Opatření na ochranu : Používejte vhodný obal, abyste zabránili nekontrolovanému

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

|              |                             |                                                        |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního<br>listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

životního prostředí uvolňování. Zabraňte šíření nebo vniknutí do kanalizace, příkopů nebo řek pomocí písku, zeminy nebo jiných vhodných bariér.

Čistící metody : Při rozlití hrozí uklouznutí. Zabraňte nehodám a okamžitě vyčistěte.  
Zabraňte šíření postavením překážek z písku, hlíny nebo jiného vhodného materiálu.  
Kapalinu odstraňte přímo nebo pomocí absorbentu.  
Zbytky odstraňte vhodným absorbentem jako je jíl, písek nebo jiný vhodný materiál a zneškodněte odpovídajícím způsobem.

Pro vhodný výběr osobních ochranných pomůcek vyhledejte Část 8 tohoto bezpečnostního listu., Pro návod na zneškodnění rozlitého produktu vyhledejte Část 13 tohoto bezpečnostního listu.

|                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Technická opatření            | : Použijte místní ventilaci s odvětráním, existuje-li nebezpečí vdechnutí par, mlhy nebo aerosolu.<br>Použijte informace z tohoto bezpečnostního listu jako podklad pro zhodnocení rizika v místních podmínkách, pro určení odpovídajících opatření pro bezpečné zacházení, skladování a likvidaci této látky. |
| Pokyny pro bezpečné zacházení | : Zamezte dlouhodobému či opakovanému styku s kůží.<br>Nevdechujte páry a/nebo mlhy.<br>Při manipulaci s výrobkem v sudech by se měla používat bezpečná obuv a vhodné manipulační zařízení.<br>Dokonale zneškodněte znečištěné hadry nebo čisticí materiály tak, aby se předešlo požáru.                       |
| Pokyny pro přepravu           | : Při všech operacích hromadného přenosu by měly být používány správné postupy uzemnění a spojování, aby se zabránilo statické akumulaci                                                                                                                                                                       |

Další informace ke stabilitě při skladování : Uchovávejte nádobu pevně uzavřenou na chladném, dobře větraném místě.  
Používejte správně označené a uzavíratelné nádoby.  
Skladujte při teplotě okolí.

Veškerá další specifická legislativa, týkající se balení a skladování produktu, je uvedena v Oddíle 15.

# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|              |                             |                                                        |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního<br>listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

Obalový materiál : Vhodný materiál: Pro skladování produktu používejte obaly z měkké oceli nebo vysokohustotního polyethylenu.  
Nevhodný materiál: PVC.

Další doporučení : Polyetylenové nádoby nevystavujte působení vysokých teplot z důvodu možného rizika deformace.

### 7.3 Specifické konečné / specifická konečná použití

Specifické (specifická) použití : Ni smiselno

## ODDÍL 8: Omezování expozice / osobní ochranné prostředky

### 8.1 Kontrolní parametry

#### Mezní expoziční hodnoty pro pracoviště

| Složky                     | Č. CAS      | Typ hodnoty<br>(Forma expozice) | Kontrolní parametry  | Základ                                    |
|----------------------------|-------------|---------------------------------|----------------------|-------------------------------------------|
| Olejová mlha,<br>minerální | Nepřiděleno | PEL (aerosol)                   | 5 mg/m <sup>3</sup>  | CZ OEL                                    |
| Olejová mlha,<br>minerální |             | NPK-P (aerosol)                 | 10 mg/m <sup>3</sup> | CZ OEL                                    |
| Olejová mlha,<br>minerální |             | TWA<br>(vdechnutelná<br>frakce) | 5 mg/m <sup>3</sup>  | USA. Hodnoty<br>prahového<br>limitu ACGIH |

#### Biologické limity expozice na pracovišti

Nejsou dány žádné biologické limity.

### 8.2 Omezování expozice

#### Technická opatření

Potřebná úroveň ochrany a typ nezbytných opatření budou různé v závislosti na možných podmínkách expozice. Zvolte opatření na základě hodnocení rizika v místních podmínkách.

Odpovídající opatření zahrnují:

Odpovídající ventilací omezovat koncentrace škodlivin ve vzduchu.

Tam, kde je látka zahřívána, rozstřikována nebo se tvoří mlha, existuje vysoký potenciál koncentrace látky ve vzduchu.

Zařízení na vyplachování očí a sprchy pro použití v případě ohrožení.

#### Obecné informace

Definujte postupy pro bezpečnou manipulaci a zachování kontroly.

Vzdělávejte a zaškolujte personál o rizicích a kontrolních opatřeních týkajících se běžných činností souvisejících s tímto produktem.

Zajistěte řádný výběr, testování a údržbu vybavení používaného na kontrolu expozice, tj. osobní ochranné pomůcky, místní odvětrání.

# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|              |                             |                                                        |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního<br>listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

Při zásahu do zařízení nebo jeho údržbě je nutné systém předem vypustit.

Zbytky po vypuštění uchovávat v uzavřené nádobě pro průběžné zneškodnění nebo následnou recyklaci.

Vždy dodržujte správné postupy osobní hygieny, jako je mytí rukou po manipulaci s materiálem a před jídlem, pitím a/nebo kouřením. Běžně perte pracovní oděvy a ochranné prostředky, abyste odstranili kontaminující látky. Kontaminované oblečení a obuv, které nelze vyčistit, vyhodte. Provádějte pravidelný úklid.

Zařízení na vyplachování očí a sprchy pro použití v případě ohrožení.

### Osobní ochranné prostředky

Poskytované informace jsou sestaveny s přihlédnutím ke Směrnici PPE (Směrnice Rady 89/686/EHS) a normám CEN Evropského výboru pro standardizaci.

Osobní ochranné prostředky (OOP) by měly vyhovovat doporučeným celostátním normám. Zkontrolujte s dodavatelem OOP.

Ochrana očí : Používejte celoobličejový štít v případě nebezpečí pravděpodobného postříkání. Vyhovující EU Standardu EN166, AS/NZS:1337.

Ochrana rukou

Poznámky : Pokud může dojít ke kontaktu rukou s produktem, použijte ochranné rukavice poskytující vhodnou ochranu, splňujících odpovídající normy (např. Evropa EN374, AS/NZS:2161), vyrobené z následujících materiálů: PVC, neoprén nebo nitrilová pryž. Vhodnost a trvanlivost rukavice závisí na používání, např. četnosti a době trvání kontaktu, chemické odolnosti materiálu rukavic, zručnosti zacházení. Vždy se poraďte s dodavatelem rukavic. Znečištěné rukavice je zapotřebí vyměnit. Osobní hygiena je klíčovým prvkem účinné péče o ruce. Rukavice se musí nosit na čistých rukou. Po použití rukavic je zapotřebí ruce omýt a důkladně osušit. Doporučuje se používat neparfémovaný zvlhčovač. V případě souvislého kontaktu doporučujeme rukavice s časem prostupnosti delším než 240 minut. Pokud lze najít vhodné rukavice, dává se přednost odolnosti vyšší než 480 minut. Pro krátkodobou ochranu/ochranu proti rozstříknutí doporučujeme stejný postup, nicméně uznáváme, že vhodné rukavice zajišťující tuto míru ochrany musí být dostupné a v takovém případě může být přijatelná kratší doba propustnosti, budou-li dodržovány řádné postupy údržby a výměny. Tloušťka rukavic není dobrým ukazatelem jejich odolnosti vůči chemikáliím, ta se odvíjí od přesného složení materiálu rukavic. Tloušťka rukavic musí být obvykle větší než 0,35 mm v závislosti na značce a modelu rukavic.

Ochrana kůže a těla : Při normálním způsobu použití není třeba ochrana kůže. V případě delšího nebo opakovaného vystavení používejte nepropustné oblečení na exponované části těla.



# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|              |                             |                                                        |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního<br>listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

|                        |                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ochrana dýchacích cest | : Za normálních podmínek použití se obvykle nevyžaduje žádná ochrana dýchacích cest.<br>V souladu s dobrou hygienickou praxí v průmyslu by měla být přijata taková opatření, aby se zamezilo vdechování látky. |
| Tepelné ne bezpečí     | : Nevztahuje se                                                                                                                                                                                                |

### ODDÍL 9: Fyzikální a chemické vlastnosti

#### 9.1 Informace o základních fyzikálních a chemických vlastnostech

|                                                |                                                       |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Skupenství                                     | : Tekutý při pokojové teplotě.; Tekutý při 20°C.      |
| Barva                                          | : jantarový                                           |
| Zápach                                         | : Lehký uhlovodík                                     |
| Prahová hodnota zápalu                         | : Údaje nejsou k dispozici.                           |
| Bod tečení                                     | : -45 °C<br>Metoda: ISO 3016                          |
| Bod tání / tuhnutí                             | : Údaje nejsou k dispozici.                           |
| Hořlavost                                      |                                                       |
| Hořlavost (pevné látky, plyny)                 | : Nevztahuje se                                       |
| Hořlavost (kapaliny)                           | : Není klasifikován jako hořlavina, avšak bude hořet. |
| Dolní a horní mez výbušnosti a mez hořlavosti  |                                                       |
| Horní mez výbušnosti /<br>Horní mez hořlavosti | : Typické 10 %(V)                                     |
| Dolní mez výbušnosti /<br>Dolní mez hořlavosti | : Typické 1 %(V)                                      |
| Bod vzplanutí                                  | : 220 °C<br>Metoda: ISO 2592                          |
| Teplota samovznícení                           | : > 320 °C                                            |
| Teplota rozkladu<br>Teplota rozkladu           | : Údaje nejsou k dispozici.                           |
| pH                                             | : Nevztahuje se                                       |

# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|              |                             |                                                        |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního<br>listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

Viskozita  
Dynamická viskozita : Údaje nejsou k dispozici.

Kinematická viskozita : 36,48 mm<sup>2</sup>/s (40,0 °C)  
Metoda: ISO 3104  
  
7,55 mm<sup>2</sup>/s (100 °C)  
Metoda: ISO 3104

Rozpustnost  
Rozpustnost ve vodě : zanedbatelné  
  
Rozpustnost v jiných  
rozpouštědlech : Údaje nejsou k dispozici.

Rozdělovací koeficient: n-  
oktanol/voda : log Pow: > 6  
(založeno na informacích o podobných výrobcích)

Tlak páry : < 0,5 Pa (20 °C)  
Odhadovaná(é) hodnota(y)

Relativní hustota : 0,848 (15,0 °C)

Hustota : 848 kg/m<sup>3</sup> (15,0 °C)  
Metoda: ISO 12185

Velikost částic  
Velikost částic : Údaje nejsou k dispozici.

### 9.2 Další informace

Výbušné vlastnosti : Klasifikační kód: Neklasifikuje se.

Oxidační vlastnosti : Údaje nejsou k dispozici.

Hořlavost (kapaliny) : Není klasifikován jako hořlavina, avšak bude hořet.

Rychlost odpařování : Údaje nejsou k dispozici.

Vodivost : U tohoto materiálu se neočekává, že bude působit jako akumulátor statické elektřiny.

## ODDÍL 10: Stálost a reaktivita

### 10.1 Reaktivita

Produkt sám nepředstavuje žádná další rizika reaktivity kromě těch, která jsou uvedena v následujícím pododstavci.

# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|              |                             |                                                        |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního<br>listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

### 10.2 Chemická stabilita

Stabilní.

V případě manipulace a skladování v souladu s ustanoveními se neočekává žádná riziková reakce.

### 10.3 Možnost nebezpečných reakcí

Nebezpečné reakce : Reaguje se silnými oxidačními činidly.

### 10.4 Podmínky, kterým je třeba zabránit

Podmínky, kterým je třeba zabránit : Extrémní teploty a přímé sluneční záření.

### 10.5 Neslučitelné materiály

Materiály, kterých je třeba se vyvarovat : Silná oxidační činidla.

### 10.6 Nebezpečné produkty rozkladu

Při dodržení určeného způsobu skladování a používání nedochází k rozkladu.

## ODDÍL 11: Toxikologické informace

### 11.1 Informace o třídách nebezpečnosti vymezených v nařízení (ES) č. 1272/2008

Informace o pravděpodobných cestách expozice : Kontakt s kůží a očima představuje primární cesty expozice, ke kterým však může dojít i po náhodném požití.

#### Akutní toxicita

##### Výrobek:

Akutní orální toxicitu : LD50 (Krysa): > 5.000 mg/kg  
Poznámky: Nízká toxicita  
Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Akutní inhalační toxicitu : Poznámky: Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Akutní dermální toxicitu : LD50 (králík): > 5.000 mg/kg  
Poznámky: Nízká toxicita  
Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|              |                             |                                                        |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního<br>listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

### Žíravost/dráždivost pro kůži

#### Výrobek:

Poznámky : Mírně dráždí pokožku.  
Prodloužený nebo opakovaný styk s kůží bez řádného očištění může ucpat kožní póry, vedoucí k poruchám jako například olejové akné/folikulitida.  
Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

### Vážné poškození očí / podráždění očí

#### Výrobek:

Poznámky : Mírně dráždí zrak.  
Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

### Senzibilizace dýchacích cest / senzibilizace kůže

#### Výrobek:

Poznámky : Pro zcitlivění dýchacích orgánů nebo pokožky:  
Není senzibilizátor.  
Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

#### Složky:

##### thioalkyl ester:

Poznámky : U citlivých jedinců může vyvolávat alergickou kožní reakci.

### Mutagenita v zárodečných buňkách

#### Výrobek:

Genotoxicitě in vivo : Poznámky: Není mutagenní  
Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Mutagenita v zárodečných buňkách- Hodnocení : Tento produkt nesplňuje kritéria pro klasifikaci v kategoriích 1A/1B.

### Karcinogenita

#### Výrobek:

Poznámky : Není karcinogenní.  
Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Karcinogenita - Hodnocení : Tento produkt nesplňuje kritéria pro klasifikaci v kategoriích

# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|              |                             |                                                        |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního<br>listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

1A/1B.

| Materiál                         | GHS/CLP Karcinogenita Klasifikace |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| Vysoce rafinovaný minerální olej | Bez klasifikace pro karcinogenitu |

### Toxicita pro reprodukci

#### Výrobek:

Účinky na plodnost : Poznámky: Není to toxická látka působící na vývoj., Nemá škodlivý vliv na plodnost., Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

Toxicita pro reprodukci - Hodnocení : Tento produkt nesplňuje kritéria pro klasifikaci v kategoriích 1A/1B.

### Toxicita pro specifické cílové orgány – jednorázová expozice

#### Výrobek:

Poznámky : Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

### Toxicita pro specifické cílové orgány – opakovaná expozice

#### Výrobek:

Poznámky : Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

### Aspirační toxicita

#### Výrobek:

Nepředstavuje riziko při nadýchání., Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

## 11.2 Informace o další nebezpečnosti

### Vlastnosti vyvolávající narušení činnosti endokrinního systému

#### Výrobek:

Hodnocení : Látka/směs neobsahuje složky, o nichž se má za to, že mají vlastnosti vyvolávající narušení endokrinní činnosti podle REACH článek 57(f) nebo nařízení Komise (EU) s delegovanou pravomocí 2017/2100 nebo nařízení Komise (EU) 2018/605 při hladinách 0,1 % nebo vyšších.

# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|              |                             |                                                        |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního<br>listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

### Další informace

#### Výrobek:

- Poznámky : Použité oleje mohou obsahovat škodlivé nečistoty, které se nahromadily během používání. Koncentrace těchto nečistot budou záviset na použití a při likvidaci mohou představovat nebezpečí pro zdraví a životní prostředí. Se všemi použitými oleji by se mělo nakládat opatrně a v maximální možné míře zamezit styku s kůží.
- Poznámky : Mírně dráždí dýchací systém.
- Poznámky : Na základě rozdílných rámcových pravidel mohou existovat klasifikace dalších úřadů.
- Poznámky : Není-li uvedeno jinak, jsou uvedená data reprezentativní pro produkt jako celek spíše než pro jeho jednotlivé složky.

## ODDÍL 12: Ekologické informace

### 12.1 Toxicita

#### Výrobek:

- Toxicita pro ryby : Poznámky: Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.  
Prakticky netoxický:  
LL/EL/IL50 > 100 mg/l
- Toxicita pro dafnie a jiné vodní bezobratlé : Poznámky: Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.  
Prakticky netoxický:  
LL/EL/IL50 > 100 mg/l
- Toxicita pro řasy/vodní rostliny : Poznámky: Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.  
Prakticky netoxický:  
LL/EL/IL50 > 100 mg/l
- Toxicita pro ryby (Chronická toxicita) : Poznámky: Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.
- Toxicita pro dafnie a jiné vodní bezobratlé (Chronická toxicita) : Poznámky: Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.
- Toxicita pro mikroorganismy : Poznámky: Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|              |                             |                                                        |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního<br>listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

---

### Složky:

#### **Alkyl phosphite:**

M-faktor (Akutní toxicita pro vodní prostředí) : 10

M-faktor (Chronická toxicita pro vodní prostředí) : 10

### 12.2 Perzistence a rozložitelnost

#### Výrobek:

Biologická odbouratelnost : Poznámky: Látka nesnadno biologicky odbouratelná. Hlavní složky jsou ze své podstaty biologicky odbouratelné, ale obsahují látky, které mohou přetrvávat v životním prostředí. Stále podle kritérií IMO. Definice fondu IOPC (International Oil Pollution Compensation): „Nestálý olej je olej, který je v době dodání složen z uhlovodíkových frakcí, (a) z nichž se nejméně 50 %, podle objemu, destiluje při teplotě 340 °C a (b) z nichž se nejméně 95 %, podle objemu, destiluje při teplotě 370 °C, při testování metodou ASTM D-86/78 nebo libovolnou následnou revizí.“

### 12.3 Bioakumulační potenciál

#### Výrobek:

Bioakumulace : Poznámky: Obsahuje složky, které mají potenciál k biologické akumulaci.

### 12.4 Mobilita v půdě

#### Výrobek:

Mobilita : Poznámky: Kapalina za většiny podmínek prostředí., Jestliže pronikne do půdy, bude se adsorbovat na půdní částice a nebude mobilní.

Poznámky: Plave na vodě.

### 12.5 Výsledky posouzení PBT a vPvB

#### Výrobek:

Hodnocení : Tato směs neobsahuje žádnou z látek registrovaných směrnici REACH, které by byly označeny jako PBT nebo vPvB..

# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|              |                             |                                                        |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního<br>listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

### 12.6 Vlastnosti vyvolávající narušení činnosti endokrinního systému

#### Výrobek:

Hodnocení : Látka/směs neobsahuje složky, o nichž se má za to, že mají vlastnosti vyvolávající narušení endokrinní činnosti podle REACH článek 57(f) nebo nařízení Komise (EU) s delegovanou pravomocí 2017/2100 nebo nařízení Komise (EU) 2018/605 při hladinách 0,1 % nebo vyšších.

### 12.7 Jiné nepříznivé účinky

#### Výrobek:

Dodatkové ekologické informace : Nemá potenciál poškozovat ozonovou vrstvu, k tvorbě fotochemického ozonu ani ke globálnímu oteplování. Produkt tvoří směs netěkavých složek, které se při běžném použití neuvolňují do vzduchu ve významném množství.

Špatně rozpustná směs.  
Způsobuje fyzické znečištění vodních organismů.

Není-li uvedeno jinak, jsou uvedená data reprezentativní pro produkt jako celek spíše než pro jeho jednotlivé složky.

## ODDÍL 13: Pokyny pro odstraňování

### 13.1 Metody nakládání s odpady

Výrobek : Pokud možno zpětné získání nebo recyklace. Odpovědností původce odpadu je určit toxicitu a fyzikální vlastnosti vzniklého odpadu, určit správnou klasifikaci odpadu (podle katalogu odpadů) a vhodné způsoby zneškodnění, ve shodě s platnými zákony. Nelikvidujte vypouštěním do volné přírody, do kanalizace ani do vodních toků.

Odpadní produkt nesmí kontaminovat půdu nebo spodní vody a ani nesmí být ukládán do životního prostředí. Odpad, rozlitý nebo použitý produkt je nebezpečným odpadem. Odpady vzniklé z úniků nebo při čištění nádrže mají být likvidovány v souladu s převládajícími předpisy, přednostně odevzdáním autorizované společnosti. Kvalifikace autorizované společnosti by měla být stanovena předem. Nevypouštějte vodu ze dna nádrže tak, že ji necháte vytéci na zem. Tak dojde ke znečištění půdy a podzemních vod.

MARPOL příloha I kategorie: Viz Mezinárodní úmluva o zabránění znečišťování z lodí (MARPOL 73/78), která poskytuje technické aspekty při kontrole znečišťování z lodí.



# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|              |                             |                                                        |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního<br>listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

Znečištěné obaly : Likvidujte v souladu s právními předpisy, přednostně odevzdáním autorizované společnosti. Kvalifikace autorizované společnosti by měla být stanovena předem. Zneškodnění by mělo být v souladu s odpovídajícími regionálními, státními a místními předpisy a zákony.

Místní legislativa

Katalog odpadů :  
Kategorizace odpadu dle (EWC):

Katalogové číslo odpadu :  
13 02 06\*

Poznámky : Zneškodnění by mělo být v souladu s odpovídajícími regionálními, státními a místními předpisy a zákony.  
Klasifikace odpadu je vždy povinností koncového uživatele.  
Kategorizace obalového odpadu dle Katalogu odpadů:  
Kód druhu odpadu: 15 01 10  
Kategorie odpadu: N

### ODDÍL 14: Informace pro přepravu

#### 14.1 UN číslo nebo ID číslo

|      |                                             |
|------|---------------------------------------------|
| ADN  | : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |
| ADR  | : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |
| RID  | : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |
| IMDG | : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |
| IATA | : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |

#### 14.2 Oficiální (OSN) pojmenování pro přepravu

|     |                                             |
|-----|---------------------------------------------|
| ADN | : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |
| ADR | : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |
| RID | : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |

# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|              |                             |                                                        |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního<br>listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

|      |   |                                           |
|------|---|-------------------------------------------|
| IMDG | : | Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |
| IATA | : | Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |

### 14.3 Třída/ třídy nebezpečnosti pro přepravu

|      |   |                                           |
|------|---|-------------------------------------------|
| ADN  | : | Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |
| ADR  | : | Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |
| RID  | : | Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |
| IMDG | : | Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |
| IATA | : | Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |

### 14.4 Obalová skupina

|      |   |                                           |
|------|---|-------------------------------------------|
| ADN  | : | Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |
| ADR  | : | Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |
| RID  | : | Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |
| IMDG | : | Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |
| IATA | : | Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |

### 14.5 Nebezpečnost pro životní prostředí

|      |   |                                           |
|------|---|-------------------------------------------|
| ADN  | : | Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |
| ADR  | : | Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |
| RID  | : | Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |
| IMDG | : | Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží |

### 14.6 Zvláštní bezpečnostní opatření pro uživatele

|          |   |                                                                                                                                                                                              |
|----------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Poznámky | : | Speciální preventivní opatření: S odvolání na Kapitulu 7, Nakládání & uložení, pro speciální preventivní opatření, kterých si uživatel musí být vědom nebo musí vyhovovat následné přepravě. |
|----------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### 14.7 Námořní hromadná přeprava podle nástrojů IMO

Pro hromadnou přepravu po moři platí pravidla MARPOL.

## ODDÍL 15: Informace o předpisech

### 15.1 Předpisy týkající se bezpečnosti, zdraví a životního prostředí/ specifické právní předpisy týkající se látky nebo směsi

|                                                                                                                  |   |                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------|
| REACH - Omezení výroby, uvádění na trh a používání některých nebezpečných látek, směsí a předmětů (Příloha XVII) | : | Nevztahuje se                                      |
| REACH - Seznam látek podléhajících povolení (Příloha XIV)                                                        | : | Produkt nepodléhá registraci podle nařízení REACH. |

# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|              |                             |                                                        |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního<br>listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

Těkavé organické sloučeniny : Obsah organické těkavé sloučeniny (VOC): 0 %

### Jiné předpisy:

Informace o právních předpisech nemusí být úplné. Na tuto látku se mohou vztahovat i jiné předpisy.

Zákon č. 350/2011 Sb., chemický zákon, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení.  
Zákon č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení.  
Zákon č. 304/2017 Sb., o silniční dopravě, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení (ADR).  
Zákon č. 319/2016 Sb., o drahách, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení (RID).  
Zákon č. 541/2020 Sb., o odpadech, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení.  
Zákon č. 542/2020 Sb., o produktech s ukončenou životností, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení.  
Zákon č. 544/2020 Sb., vodní zákon, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení.  
Zákon č. 350/2011 Sb., zákoník práce, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení.  
Zákon č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví a o změně některých souvisejících zákonů.  
Nařízení vlády č. 361/2007 Sb., kterým se stanoví podmínky ochrany zdraví při práci.

### Složky tohoto produktu jsou uvedeny v těchto katalogích:

REACH : Není stanoveno.  
TSCA : Všechny komponenty jsou uvedeny na seznamu.

### 15.2 Posouzení chemické bezpečnosti

Dodavatel pro tuto látku/směs neprovedl žádné posouzení chemické bezpečnosti.

## ODDÍL 16: Další informace

### Plný text H-prohlášení

|      |                                                                |
|------|----------------------------------------------------------------|
| H304 | : Při požití a vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt.  |
| H312 | : Zdraví škodlivý při styku s kůží.                            |
| H314 | : Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí.              |
| H315 | : Dráždí kůži.                                                 |
| H317 | : Může vyvolat alergickou kožní reakci.                        |
| H319 | : Způsobuje vážné podráždění očí.                              |
| H400 | : Vysoce toxický pro vodní organismy.                          |
| H410 | : Vysoce toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.   |
| H411 | : Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.          |
| H413 | : Může vyvolat dlouhodobé škodlivé účinky pro vodní organismy. |

# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|       |               |                         |                                     |
|-------|---------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Verze | Datum revize: | Číslo BL                | Datum posledního vydání: 18.03.2024 |
| 2.4   | 09.07.2025    | (bezpečnostního listu): | Datum vytištění 10.07.2025          |
|       |               | 800010034875            |                                     |

### Plný text jiných zkratk

|                 |                                                               |
|-----------------|---------------------------------------------------------------|
| Acute Tox.      | : Akutní toxicita                                             |
| Aquatic Acute   | : Krátkodobá (akutní) nebezpečnost pro vodní prostředí        |
| Aquatic Chronic | : Dlouhodobá (chronická) nebezpečnost pro vodní prostředí     |
| Asp. Tox.       | : Nebezpečnost při vdechnutí                                  |
| Eye Irrit.      | : Podráždění očí                                              |
| Skin Corr.      | : Žravost pro kůži                                            |
| Skin Irrit.     | : Dráždivost pro kůži                                         |
| Skin Sens.      | : Senzibilizace kůže                                          |
| CZ OEL          | : Kterým při práci - Příloha č. 2: Přípustné expoziční limity |
| CZ OEL / PEL    | : Přípustné expoziční limity                                  |
| CZ OEL / NPK-P  | : Nejvyšší přípustné koncentrace                              |

ADN - Evropská dohoda o mezinárodní říční přepravě nebezpečných věcí; ADR - Dohoda o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí; AIIIC - Australský seznam průmyslových chemických látek; ASTM - Americká společnost pro testování materiálů; bw - Tělesná hmotnost; CLP - Nařízení o klasifikaci v označování balení; Nařízení (ES) č. 1272/2008; CMR - Karcinogen, mutagen či reprodukčně toxická látka; DIN - Norma z německého institutu pro normalizaci; DSL - Národní seznam látek (Kanada); ECHA - Evropská agentura pro chemické látky; EC-Number - Číslo Evropského společenství; ECx - Koncentrace při odpovědi x %; ELx - Intenzita zatížení při odpovědi x %; EmS - Havarijní plán; ENCS - Seznam stávajících a nových chemických látek (Japonsko); ErCx - Koncentrace při odpovědi ve formě růstu x %; GHS - Globálně harmonizovaný systém; GLP - Správná laboratorní praxe; IARC - Mezinárodní agentura pro výzkum rakoviny; IATA - Mezinárodní asociace leteckých dopravců; IBC - Mezinárodní předpis pro stavbu a vybavení lodí hromadně přepravujících nebezpečné chemikálie; IC50 - Polovina maximální inhibiční koncentrace; ICAO - Mezinárodní organizace civilního letectví; IECSC - Seznam stávajících chemických látek v Číně; IMDG - Mezinárodní námořní doprava nebezpečného zboží; IMO - Mezinárodní organizace pro námořní přepravu; ISHL - Zákon o bezpečnosti a ochraně zdraví v průmyslu (Japonsko); ISO - Mezinárodní organizace pro normalizaci; KECI - Seznam existujících chemických látek – Korea; LC50 - Smrtelná koncentrace pro 50 % populace v testu; LD50 - Smrtelná dávka pro 50 % populace v testu (medián smrtelné dávky); MARPOL - Mezinárodní úmluva o zabránění znečišťování z lodí; n.o.s. - Jinak nespecifikováno; NO(A)EC - Koncentrace bez pozorovaného nepříznivého účinku; NO(A)EL - Dávka bez pozorovaného nepříznivého účinku; NOELR - Intenzita zatížení bez pozorovaného nepříznivého účinku; NZIoC - Novozélandský seznam chemických látek; OECD - Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj; OPPTS - Úřad pro chemickou bezpečnost a prevenci znečištění; PBT - Perzistentní, bioakumulativní a toxická látka; PICCS - Filipínský seznam chemikálií a chemických látek; (Q)SAR - (Kvantitativní) vztah mezi strukturou a aktivitou; REACH - Nařízení Evropského parlamentu a Rady o registraci, hodnocení, povolování a omezení chemických látek (ES) č. 1907/2006; RID - Předpisy o mezinárodní železniční přepravě nebezpečného zboží; SADT - Teplota samourychlujícího se rozkladu; SDS - Bezpečnostní list; SVHC - látka vzbuzující mimořádné obavy; TCSI - Tchajwanský seznam chemických látek; TECI - Seznam existujících chemických látek - Thajsko; TRGS - Technická pravidla pro nebezpečné látky; TSCA - Zákon o kontrole toxických látek (Spojené státy); UN - Organizace spojených národů; vPvB - Vysoce perzistentní a vysoce bioakumulativní

### Další informace

Pokyny pro školení : Poskytněte dostatečné informace, pokyny a instruktáž operátorovi.

# BEZPEČNOSTNÍ LIST

Podle nařízení ES 1907/2006 ve znění platném k datu tohoto bezpečnostního listu (SDS)

## Shell Spirax S5 DCT X

|              |                             |                                                        |                                                                   |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Verze<br>2.4 | Datum revize:<br>09.07.2025 | Číslo BL<br>(bezpečnostního<br>listu):<br>800010034875 | Datum posledního vydání: 18.03.2024<br>Datum vytištění 10.07.2025 |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

Další informace : K tomuto bezpečnostnímu datovému listu není připojen žádný scénář expozice. Jedná se neklasifikovanou směs, která neobsahuje trizikové látky dle podrobností uvedených v části 3; relevantní informace ze Scénáře expozice pro obsažené rizikové látky byly zapracovány do základních částí 1-16 tohoto BDL.

Vertikální čára (|) na levé straně označuje změnu oproti předcházející verzi.

Zdroje nejdůležitějších údajů : Uváděné údaje pocházejí, nikoliv však výhradně, z jednoho či několika informačních zdrojů (např. toxikologické údaje od společnosti Shell Health Services, údaje od dodavatelů materiálu, CONCAWE, databáze EU IUCLID, nařízení 1272/ES atd.).

Údaje v tomto bezpečnostním listu odpovídají našim nejlepším znalostem, informacím a přesvědčení v době jeho vydání. Uvedené informace jsou určeny jen jako vodítko pro bezpečnou manipulaci s produktem, jeho použití, skladování, zpracování, přepravu, likvidaci a uvolnění a nemají být považovány za záruku nebo specifikaci jakosti. Informace se vztahují pouze na jmenovaný specifický materiál a mohou pozbyť platnosti, bude-li použit v kombinaci s jakýmkoli jinými materiály nebo v jakýchkoli procesech, pokud to nebude jmenovitě uvedeno v textu.

CZ / CS